Ն 6027

1905 ՄԱՐՏ 10 ԲԷՆՋԷՆԻՒ — 1323 ՄՈՒՀԱՐԻՄ 16 — ԵՒՐՈՊԷ ԳԻՐԻՆՃԻ ՍԻՆԷ

20 ԿԱՐՍ

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԿԱՐՍ

1877 ՍԿԻԶԲԻՆԷՆ ԹԷՍԻՍՈՎ ՍԿԶԲՄԸՇՏԸՐ

ԱԳՈՆԷ ԳԻՏՑԱԳԻՐԸ

	12 պլէդ	6 պլէդ	3 պլէդ
ՍԹԱՆԳՈՒԼ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ՕԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մէջէրիւէ 20 ղր. տարի

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻԻՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

صاحب امتياز: جيوەلكيان

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ (جريدهٔ شرقيه) (١٢٩٣ سنه‌سنده تاسيس اولنمشدر)

DJERIDEI-CHARKIE
FONDÉ EN 1877

ԻԼԱՆԱԲ ԳԻՏՑԱԳԻՐԸ

Լիւռէ, Ֆռէք վէ Ցիւռէք տարիպէ ղր. 5
Կիւռէք տարիպէ տարիսը » 3

Իտարէխանէի Սիրանպուլա Գազէթէ Ալի Ճամաէթինէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկհան մահալլասընա սէր։ Գրաֆիֆէի մէվասա հազգընա կազէթանըն տարիպ վէ մէսելէ ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԻԿԵԱՆ մուրաճաաթ օլունա։
Մէվասաբէ նամիյա սաիր պէհալէր մէհմանէն գազաւ օլունմազագ վէ սէրմ օլունմայանդ եվրադ իսաէ օլունմայանդ։

ԳԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱՐԳ

Ժէնէրալ Գուրօքաքինին Մանչուրի իւլիւնճի Ռուս օրուսը գօմանտանլըղը՝ Թայնի՝ Զարընը պիր էմրնամէի իլէ ռէսմէն Թասարդ օլունմըշ սարը։

Ռուքիդրագ մէսէլէսինէ սամր Ռուսիա հիւքիւմէթի իլէ Ֆրանսա հէյէթը մալիյէսի արասընա էրէյան իսէն միւզաքէրէթ՝ պու քէրրէ Թէքրար քէսիլմիւ սիր։

Ռուսխանը՝ Ալէման բիացասընան բարա տրամագա Թէյէգրաֆիս իսէէլի սէօյլէնիյօր։

Գայ Եւան Հէգինին Ճաբօնլար Թարաֆընան իչղալը՝ պու օն մահարէպէտ Ճաբօնլարըն Թէագիրաթընա նիհալէթ վէրմէյ սիր։ Պու մէվզիսէն Թա հարպինէ գասար միւհիմ պիր սաքէրի նէգիթ պուլընմազընան, Ճաբօնլար արբէգ պուրասան սանա իւէրիւէ կէթմէյէճէքլէր սիր։

Ճաբօնխանընը Լէոնտա սէֆարէթխանէսինէն կազէթալարա կէօնտէրիլէն Թէպլիղաթա սէնիլիյօր քի։

«Վաւգաս պուլան Թէգրիպէ գարշը վիգօնը Հայալէ՝ Մ. Վիթթէնին սուլի չարթարը հազգընա քէնտիսիյէ կէյէն սէնէ գլօրիւշմէք իւշրէ պիր Թէքլիֆէթ պուլընմազ օլասընընը Թէնիրա սա Թէքէր խիյօր։ Ճաբօնիա սէֆարէթի՝ քէնիֆլէրին պու սուրէթլէ էհրէյան էթիսիկինի գաթիէն իֆասէ էյլէյօր։»

Ճաբօնլարնի՝ ազընասվլ սարվօթօգը մահասրէսինէ պայլամազլարը զանն օլունբյօր։

Ֆաս հիւքիւմէթի՝ Թանճէրի զիյարէթ իսէճէգ օլան Ալէմանիա խրիստիանօրընա լազմ կէլէն մէրասիմը իսթիրամիյէի իչո էյէմէգ իւզրէ 16,000 սալար Թախսիս էյէմիշ սիր։

Ամերիգա հիւքիւմէթի՝ Վէնիզուէլա իլէ Ֆրանսա արասընասագի իսթիֆաֆընը ֆասլիսիէ միւսասիլէ իսթիսէհկինի պէյան իսթիշ սիր։

Կէյէն հաֆթա Ասիա-Ապպա չէհրինաէ Ալէմանիա իլէ Հապէշիստան արասընասագի Թիճարէթ մահարէսինամէսի իմզալանմըշ սարը։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Եսիրնէ վիլայէթինէսի միւհիմամ չիֆթճիլերին սէֆը իհթիսամը իչին եռլընդը չու պիր գաչ ալ զարիֆընա, 8000 լիրա բասասինաէ պիր մէզալը միւհիմ իգրագ իսթիսի սիր։

—Ումուրը մալիյէի սէվկէթ Ալիյէնին արզուի Բասիշահի վէճէյլէ սիհվէրը ինթիզամա ճէրլէռանը, վերկիլերին Թահսիլ էմրը միւհիմինին մունթազամէն սէվկերանընա վէ մէզքիր վերկիլերան պագասա պրասդելմամասընա վագէթէ պուլունմասընա, վիլայէթլերաէ պուլընան մէմուրիյնը մալիյէսինէ պու սուրէթլէ սավրանըլարագ վերկիլերին վագթ ու զամանայա Թահսիլ իսթիսմա վէ էհալի զիմմէթինաէ գալմամասընա սիգգաթ օլունմասը լիւզումը պու քէրրէ սէ մէրճիինէճէ լազմ կէլէնէրէ գիսարիրիմիշ սիր։

—Թիւրքիանընն Սուրիա վէ Այասը վիլայէթլերինին հէման հեր էրի վէ ճէզիրէսը Պոհրը Սէֆիա վիլայէթինին սէ պագը նօգթալարը Թուրքիանա սէպպէ եէթիյէրմէկէ գայէթ միւսաիա օլուզընընա, պուրասա երպագը զրասթ Թուրքիանա օլարագ եէթիյէճէք սէպպէ վէ մէյվէ վէ սարիրէնին սերիան իխրանընը Թէեմինէն, Թէոհիլաթը լասյէթլի մզգասրասա սարիքենէք իչէրէք Թէլէֆը նէֆա էյլէմիշ սիր։

—Բօսթալարընը վէ ֆհալինին կէչճեճի եօլ օլմագ իւզրէ Դրեզլ-Ըմագ ֆէհրի իւզերինաէ պուլընան քեօրրիւ միւրուրը զեման իլէ եսկիճէշմիշ վէ կէչիպ սեօնմէք միւշքիլ պիր հալ քեպ էյլէմիշ օլասընընան, մեզքիւր քեօրրիւնին եերինէ սան սիգթեմաէ պիր սեմիր քեօրրիւ եարբլմասը գարարլաշըրլասագ, իսթիֆասընընը իհրասը լազմ կէլէնէրէ պիլսիրիմիշ սիր։

—Երզրումա Գեզրիշ քեօրիւ Սինէքերիմի գաթլ վէ Սեգրակը ճերհ իսէն Ցամանէնէին 13 սենէ քիւրեկէ գօնդլմասընա սաիր էրզրում վիլայէթ իսթինաֆ մահքեմէսի ճէզա սաիրէսինին իլմը Մահքեմէի Թեմիզճէ Թասադ օլունմազ սարը։

—Երզանդ վէ Գառնիին պիրիպիրինի սեօյսիւքլերի սագիթ օլասընընան պիրեր հաֆթա հազարընա, Համարձամէն սիւքքասընընան եշեա չալան Մեհմէտին 3 ալ հազարընա, հազգը սուսալի օլասընը հալաէ Արամանա գասընընը եվինէ կիրիկի ուսուլեն սագիթ օլան Մեհմէտ եֆ.նին 5 կիւն հազարընա վէ 10 պեշիք ճեզան նգաի սաղընա սիա օլան մեհքիմճէ գարար վերիլմիշ սիր։

—Գօնագլարա սաիրեն Մարս հանի Բեթրօ նամընա 100 եռալընա պիր գասընն վեֆաթ իթմիշ սիր քի, մեզարէրինին 126 եվլատ, Թորընը վէ Թորն եվլատարը վար իմիշ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՊՈՒԼ ԿԻՒՆ

Եօլեն վագթը նեչը օլունմըշ Թելեկրաֆլար սարը։

ԲԵԹԵՐՍԳՈՒՐԳ, 22 մարտ.—Ժէնէրալ Լինեվիչ ալեն Զիկնաէ Ճարատաքիաէի Թելեկրաֆնամէյի չեքիյօր,

«Տիւն իւէրի գէլատրըմզ Ճաբօն սիւվարի միֆրեզեէրինէ Թեսասաուք իթթիլեր։ Պու սիւվարիլերին արդասընընա Ճաբօն բիրեասէ ասասքիրի սէ իւէրեւյօր իսթ։ Պունլար Մանչանթայ քեօյունաէ ասուրալար։»

—ԲԵԹԵՐՍԳՈՒՐԳ ԺԱՆՆԸՆԸ պեյանընա կէօրէ Ֆայ-Եուան հէնուզ Ճաբօնլար Թարաֆընան իչղալ օլընմամըշ իսիչ։

ԼՕՆՏՐԱ.—ԿուԹալինկաէն ժանռ Բեօյթերէ իչար օլընըյօր,

«Ժէնէրալ Գուրօքաքին պուրասա վասլ օլմազա ալգեշլարա նամ օլմուշ սարը։ Բաս օրասը սեօրթ կիւն գասար Թիէլինկաէ իսթիրահաթ իթթիքսէն սօնրա մունթազամէն չիմալա սազրաս չէքիլմիշ սիր։ Ճաբօնլարընը Թէագիրաթը օգասար չիասէթի սէյիլ սիր։»

—Թոքիասան ժանռ Բեօյթերէ խազեր վերիլիյօր,

«Բաս արգա գալարը Ֆայ-Եուանսան 20 միլ չիմալաէ պուլընընյօր իսէ սէ Ճաբօն իւէրի գալարը Թարաֆընան եռգընան Թազրեգ իսիմէքսէ սիր։ Բաս-լարը Ֆիրին վէ Զանկիաուն իսթիֆամէթինէ իւշ պեյիւք գալ իւզերինաէ կէրի չէքիլիյօրար։»

ԲԵԹԵՐՍԳՈՒՐԳ.— Սիբինկալասան ժանռ Բրաւէ խազեր վերիլիյօր.

«Հիչ պիր եճնէպի սթաչէ միլիթեր Մանչանն մանհարեպէսինաէ Ճաբօնլարա էսիր սիւսիլ օլմալըզ, ճիւմլեսիսաէ ԿուԹալինկաէ պուլանընընյօրար։ Ֆիրինի օրասա պիր Թօր գալայ ԻԹԺԵՄԻՉ օլուպ պիլանքա Ճաբօնլարասան եէսի բեվօլվեր Թօրը վէ եիւզլերճէ եսիր ալմըշ սարը։ Բաս սանքերլերի սայմա կերի չէքիլանքլերինանէն սօն սերճեճ սըգէլալյօրար։»

ՊԵԼԿՐԱՏ 22 մարտ.—Տէրսասաէթասէն կէլէն բօսթա Թրէնինին իւչ վակօնը Թօքհիլեր իլէ Պելկրաս արասընան խաթասան չգամըշար իսէ սէ, քիմսէ եարալանմամըշ սարը։

Պու կիւն պուրայա միւվասելէթ իսեճեճ օլան չարգ էքսրես գաթարը շիւպհէսիզ Տէրսասաէթէ սազրաս եօլընա սեվամ իսեպիլեճէք սիր։

ԲԵԹԵՐՍԳՈՒՐԳ.— Պագը կազեթալարը ինթասասինէ կէօրէ Գաւրօքաքինին պերինին Բաս օրասը գօմանտանլըղընա Թայնի ժէնէրալ Լինեվիչին ֆասիլեթինէ վէ Թեպպիւսաթընա ֆենա Թեէսիր իսեճեճ սիր։

ՎԻԵՆՆԱ, 23 մարտ.— Պրանեպուրգ եեալեթի պիրինի բեհա Մ. Պեթման Հօլվեգ, սասիրիյ նեզարեթինէ Թայն օլընմըշ սարը։

ԹԱՆՃԵՐ.—Մարոգ էմիրի Ֆաս իլէ ճիվարընա եէնի պիր վալի Թայն ինթիզ օլմագա, վէ պու զաթ սախ հերքեճեճ միւնեգեր վէ սամսարը Թիւճճարիյէյի հիմայէի իսէր օլմագա Ֆաս էհալիսի սօն սերճեճ մեՃՃուն օլմըշ սարը։

ԲԱՐԻԶ.—Ֆրանսանընն սապրդ նազիրընընան պուլունան Մ. Անթաան Բրուաթ պիր բիվօլվերլէ քենտի քենտինի Թելեֆ ինթիզ սարը։

ԱԺԱՆՆ ՆԱՍԻՕՆԱԼ

ԼՕՆՏՐԱ 22 մարտ.— Խարպինանէն «Մանթրալ Նիւզ» ժամանընընա իչար օլընընընա կէօրէ, մեզքիւր չէհրան նէ ուն վէ նէ սէ պուզաալ գալմըշ սարը։ Ինքն ալ եվվել Թեգզիլ երզագ վէ մեեքիլաթ Մուգաեսէ կէօնտերիլմիշ իսիս։ Բուսլար իւմսա ինթիզիլեր իսի քի, Բաս օրասընընը Մուգաեսէնաէ մաղլուգ օլուգ սա սերճալ խարպինէ չէքիլմէկէ մեճպուր օլուրսաբ։

ԲԱՐԻԶ 23 մարտ.— Ճաբօնխանընն Բարիզ սեֆարէթխանէսինին Թելեկրաֆընընա նազարէն սիւչմանը գօմանտան Ճաբօն իւէրի գալարը Ֆունկուա-Թսի չէհրինէ վասլ օլուգ, Բուսլար Թարաֆընաան ազ մուգավէմէթ կէօսթերիլէն պիր մուհարեպէսէն սօնրա չէհրը մեզքիւրի իչղալ ինթիզիլեր սիր։

—Մանչուրի օրասընը պազ գօմանտանլըղընա Թային օլունան պեօյիւք սիւք Նիգոլա Նիգոլայեվիչ կէլեճէք հաֆթա Միւնթեհսիր Շարգա միւնթեճճիհէն հարեքեթ իսեճեքսիր։

Վիեննա.— Թոքիասան Ամանռ հավասա չէքիլէն պիր Թելեկրաֆնամէյէ կէօրէ, Վլատիվոսթոգա երզագ վէ միւհիմմաթ կէօթիւրմեքսէ օլան «Մրնեվա» նամ Ավսթրիալը վապօր Ճաբօն ազլոգա խաթընը եարբագ լիմանա կիրմիկէ մուվաֆֆագ օլմուշ սարը։

ՇԱՐԴ ՇԸՄԷՆՏՐՇԷՐԻ

Սրպիա չըմէնտրշէր խաթընը իւզերինաէ Պելկրաս վէ Թօրինսէրէ արասընան խաթընը պազուլմասընընան սօնրա, Շարգ սիրաթ գաթարը 24 սաաթլագ պիր Թեեիրիւրէ սիւչար օլուգ անմագ եարը (24 մարտ) Մերքեէրիլ միվասելէթ իսեպիլեճէք սիր։

28 մարտ 1905

ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷ ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ

Խաան Ժողով՝ սուն Գալաթա քիլիսէսի ԷԹԷԽալինաէքի սաիրեսէ Բաթրիգ Ամեն. Տ. Մաղաքիս Սըրբազան հազրեթլերինին Թահրը ըիյասէթինաէ իճթիմա խաերեք, կըրան. Ժողովական Տ. Գրիգորիս Արքեպիսկ. իլէ իւչ քահանայ ապալը, վէ Ռազ. Ժողովական Նորասունկեան աֆֆուգ. Գարրեկ եֆ. իլէ սասա. Եուսուֆեան վէ Տեր Ներսեսեան եֆֆենտիլեր հազարթը, Տեմիրճիպաշեան վէ Ասասեան եֆ.լեր հազը պուլունմըշլար սարը։ Կրան. Ժողով իֆֆենտի Ասենապետ Տ. Վահրամ Արքեպիս. իլգ ապշամբը նազկեհան խաթալանմըշ օլաբզընան, սիւնքի ԷՄԷԹԻՍԱՍ հազը պուլունմայանդաղընը պիլսիրմիշ իսի։

Բաթրիգ Սրբազան Ս. Էջմիածին մանասթրընա վէ Ռուսիա էրմենի քիլիսելերինէ սիա եվլագ վէ ազարը հազգընան մալիսմաթ վերմիշ սիր։

Մեհմէտ՝ Երուսաղեմաէն կէօնտերիլէն վէ վանքին սհալը իսարէ վէ մալիյէսինաէն պահիս օլան բարօրթօլարը պիթթեպէգիգ, Երուսաղեմ վանքընընն ենինաէն պօրճա կիրիքթար օլաբզընը վէ իսարեեճ միւչքիլաթ գահուր ԷՄԷԹԷԽԻՊ անլամբզ, վէ միւհիմաթը իլգահ պազը նօգթալար սախ կէօրսիւկինաէն, օլազագ սախ պազը էյզահաթ թալեպինէ գարար վերիլմիշ սիր։

Մեհմէտ՝ Ս. Երուսաղեմ Բաթրիգ Տ. Յարութիւն Սրբազան հազրեթլերի թարաֆընան կէօնտերիլէն պիր մեզքիւազը սա նազարը սիգգաթա ալմըշ սարը քի, պունա վանքա սախ միԷԹԵՐՔԻՍ վերկիլերին թալեգ օլունաբզը վէ մանասթիր սանաբզընընն գալնը ԷՄԷ խաեեճ հալաէ պուլունմամըշը իչար օլունմազա, մեհմէտ՝ հիւքիւմէթը Սէնիյէնին ելիֆաֆընը ԷՄԷԹԵՐՀԱՍ վէ խաթասա ԷՄԷՃԷ գարար վերմիշ սիր։

Ս. Էջմիածինաէն Բաթրիգխանէյէ վիրուսա իսէն մեզքուազարան, Բուսխասա պուլընան քիլիսելերէ սախ եվլագ վէ ազարընի խարէսի, Թեգրար սախ օլուգլարը քիլիսելերէ իսաէսի հազգընան հէնուզ պիր գարար ԷՄԷ օլունմամըշ սիր։ Պինաէն ալեյհ պունասան ազաեմ պիր գօմիսիոն Թարաֆընան պու գարարընընն Թասդիգինէ սախ գուհուր իսէն չալիշարընընն ազազամ պիր գարարընընը կէօսթերիյօր։

Ս. Կաթուղիկոս՝ աթրպանընն Թավսիյէսի իլէ Ս. Հռիփսիմէ մանասթիրընա կԷՄԷՃ սիր։ Մեզքիւր վանք Երեւան վէ Ս. Էջմիածին եօլը իւզերինաէ պուլունըգ, Էջմիածինաէն պիր չերեեք սաաթ ուզագ պուլունըյօր։

Էրմենի Գաթօլիք Գալաթա գանչելերիսաը քահանայի վէ մեեիսը խարէ Դիւանագապրի Իսգենտերեան Հ. Կոմիտաս Ծ. Վ. Եերինէ Աֆեմեան Հ. Ներսես Ծ. Վ. վէ մուսալիյէին Մեծաւոր պուլընարզը Գէորիւք Աղա Էրմենի Գաթօլիք Ժողովական Պատրիարքինէ Փափաղեան Հ. Ներսես Վ. Թային օլընմըշ սարը։

Թիֆլիզ Առաջնորդը Տ. Գարեգին եպիսկ. Սաթունեան՝ Ս. Կաթուղիկոսն էմրիւլ վէ պիր գաչ զեվաթ իւր պիրլիքաէ Գաթուսա ազիմէթլէ. օրասաքի

քիլիոնէ իմա օլընան ալինը բուհա-նիւ ռիլոսէթ էղէմիշ ամբ։

— —

Մագրիքէօյսէ Թէյքիլ օլընան մուս-վադէթ Թաղ. Խորհուրդ ազատընան տէօրաւ իսթիքա էյլէսիքլէրինաէն, անլէրին եէրինէ Թային օլընան Մեսրոպ Գէյլիքճեան, Օնիկ Քիւրքճեան, Միհ-ռան Եաղճեան վէ Թորոս Գէրպէրեան էֆ.լերին մէմուրիէթի Բաթրիգխանէ-ճէ Թասդիք օլունըպ, ենի Թաղ.Խոր-հուրդ՝ Դիւանընը չու սուրէթլի Թէյ-քիլ /Թմիշ ամբ։ Դրիգոր էֆ. Մագսու-լեան (ատենապետ), Մեսրոպ էֆ. Գէյ-լիքճեան (ատենադպիր) վէ Միհրան Է-ֆենտի Եաղճեան (գանձապետ)։

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱՆԱՆԷՍԻ

Հանգուցեալ Տիկին Նուրիցա Կ. Թել-ֆէճեանի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի հետեւեալ նուի-րատուութիւններն եղած են հիւանդ-նոցիս.—Տէր եւ Տիկին Յովհաննէս էֆ. Քէլէկօֆ 216, Տէր եւ Տիկին Մուսա էֆ. Ալանդչեան 216, Յովհաննէս Է-ֆենտի Սարգսեան ի Նիկէ 108, Սարգիս էֆ. Քէլէկեան 108 ղրշ.։

* * *

Հանգուցեալ Զենոբ էֆ. Նալպանեա-նի յուղարկաւորութեան առթիւ փոխան ծաղկեպսակի 54 ղրշ. նուիրած են հի-ւանդանոցիս Մաքսուտ էֆ. Մարտի-կեան եւ զաւակներ։

9 մարտ 1905 (Կնիք)

Ա Զ Դ

Գընալէի Թաղ. Խորհուրդս մէկ տարի-ւոյ համար ամուրդով վարձու պիտի տայ վարժարանիս կալուածներէն կը-զիներգրաց»ին վրայ գտնուած ծուռ-զերեայ մեծ գազինոն՝ հանդերձ եաեւի Թատրոնովը ու տակի փոքրիկ խանու-թովը։ Փափաքողք պէտք է Խորհրդարան դիմեն մինչեւ յառաջիկայ կիրակի օր 13 մարտ, ժամ 6, յորում վերջնակա-պէս կը փակուի ամուրդը։

2—2 (Կնիք)

Էրմէնի Դաթիւիք Ս. Յակոբ խաս-Թախանէսինանէն վարիա օլան իլան ալը.

Ս. Յակոբայ Ազգային Անկեւանոցիս կալուածներէն հետեւեալ երկու կալուածներն վաճառել որոշուած ըլ-լալով, Հոգաբարձութիւնս ներկայիս կը փութայ ծանուցանել թէ ով որ կը փափաքի ծախու առնել կրնայ դիմել չորեքշաբթի եւ ուրբաթ երեկոյ ժամը 10էն մինչեւ 12 (Ը. Թ.) Ս. Յակոբ Անկեւանոցի Հոգաբարձութեան ի Բանկիթ։

1. Բերա, Գալաթա-Սէրայի մօտ, Ագ-Փաղաց, Թիւ 6 քարաշէն առուն, 11 սենեակով։

2. Շիշլի, Քեալրխանէ ճառաէ, Թիւ 179 քարաշէն առուն 6 սենեակով։

10—10

ՊԷՅԻԿ ԷԹՐԱՓԸՆՏԱ

8.

Եէնի ազան պիր չօճուղընդ գու-ռումը՝ սիւէնին մէտարը սիւրուրը ալը։ Վիգիօր Հիւկոնընդ ասեմիկ կիպի, «չօճուղընդ գուռումընը սիւէ մէտուրիւթիւնէ գարշլար։ պէշիք-աէն բարելատան օ իքի մինի մինի Թաթլը կէօղ, պէլիթիւն կէօղէրի այաքնատիրը։»

Եէնի ազան պիր չօճուղընդ Թաղէ եանադլարընտա կէօրիւլէն ատարը սրհհէթ, տուտագլարընտա, կէօղլե-րինտէ ուզուլան Թէպէսիւմ հէր քէօր, խուսուսիլէ վալիտէյի նէ՞ գտատար սէվիճերիր. Ֆագաթ պիրտաէն պիրե, հիչաէն պիր սեպեպ իւէ օ կիւլ կիպի եանադլար սարարդա ալար. պիրպիրինէ կէյնէր, կէօղլեր բարելիթընը դայդ իտերէք չուս-գուրլայը։ եավրուճրդադ կիթարք-ճէ զայրքիլար։ պու հալտէ զէվալը վալիտէ նէ զուլումը էնանիչէրեր տալար։ նէ էյնմի խէյնեանլարա, նէ չիտաէթլի ըղարդալարա տուչար օ լուր։ օ զարիֆ, օ ճրլրդ մախլուգրն հայաթը տատ պիր սեպեպին պիր հիչէն սեօնտիւրեպիլեճէկի պիր գը-զելճամ կիպի տիր։ չօճուղլարա հիւ-ճում իտէն պիր մարդ՝ ֆէնա պիր նեթիյճէ վերեպիլիր։ Պու տեր հիւ-ճումլարա գարշը վեսատիթը միւտա-ֆատաղդ եօգ կիպի տիր։ Զաթէն չօճուգ Թէպպատէթի՝ հրթգիւսարհ հէթատէն իպարէթ տիր։

Իչթէ պու զատիֆիթը, պու նազիք-լիք եավրուճրդընդն սեյատէթի իչիւն հայաթընը պիւլ ֆետայա հաղրը օ-լան վալիտէյերի մէյսու իտիյոր, իթ-ատ տէ եէրի վար, չիւնքի՝ չօճուղը-նդն իսթիգպալը սրհհիսի, պիւնեէի սթիյէսի՝ եօմրիւն իւք տէվրինտէքի Թէպպյիւտատը սրհհիյէ, վերիլե-ճէք Թէրպիյեի մատատիյէ Թատպ տիր։

Շիմտի, պու չէֆգատիր, պու սա-ադդ միւրեպպիյիլերէ «օ նազիք վէ ինճէ հայաթլարը գրրան, հէար ի-ատէն հէր սիդին պիլմէյերէք, անլա-մալարդադ, կիւյա եավրուլարընդը մուհաֆազա իթմէք ֆիքրիյլե սարֆ իթատիյինիդ եմէքլեր, դայրէթլերարը» ատէնինդ Թեսճիւպ վէ հայրէթլե-րինատէն չարարը դգալարար, ֆագաթ հագիգաթը հալ պու մերքէզատ տիր. իւք եաշարընդ Թերպիյեսի խուսու-ընատ Թաթպիգ իտիրէն զադը ու-սուլուն ատպելիյի, պէյհուաելիյի նէ գատատ ալիքատ տիր. եէնի ատդան եվլատարընդն եաշատարդարընը, կիւ-զել կիւզել պէօրիւրիւդ տատմ օ-սուդարընը կէօրմէք իսթէյէնլերին՝ օ զէվալարա չէքատրատիքլերի իշ-քէնճէլեր, ըղարդադար կէօղ եօնիւ-նէ կէթիրիրսե՝ պու տրդու իւք օ մուսմէլէ արաքնատի ֆարդ, ման-Թըզ-ըզլըզ, մուհաքէմէսիզլիք իպ-ըլեթմիզ օլուղը գատատ տա իյ-ըլնճ կէօրիւլիւր. եվվէթ պու պիր հագիգաթ տիր. պէշերիյէթ Թա եվ-վէլինտէն պերի եվատարընդն նէյվ ու նիւմայը մատատիսինէ էնկել օլմադ օնու հեր տիւրլու էսպապը զատֆա մատարդադ պուլունարընմադ խուսուսը-նատ մուտիրրատէ չալշմադատ տիր։

* * *

Զանն օլունը քի պիտայէթը խալ-գաթատ, մէտէնիյթին իւք սեվ-լերինատ չօճուգ տաէթա պիր օր կիպի հալը Թապիէսինէ պրրադրլմրլ վէ քէնտի քէնտինէ պէօրիմէյե ա-լալարրելմրլ տիր. խայր, եօյլե տե-յէս, զարիպ պիր սեվգը Թապիի էն վահշի գամմարը պիւլ եավրուլարը-նը Թապիսիւք խալարֆինատ եէթիշ-տիրիգ պէօրիւթմէյե սեվգ իտիյոր. վահշի գամմար մինի մինի եավրու-լարընդն գաֆա Թասլարընը սրդրլ-ալրրելյոր, տատթա խամուր եօղուլ-բուր կիպի եզիզ պիւդիւյոր. վե պու Թարդ իւլե չօճուգլարընդն պալարընը տատա կիւզել պիր չէքիլ օգմադ հեվեսինէ սիւչիւյորլար։ Ճէնուպի Աֆրիգանընդն պիր գըսմ եէրլիլերինէ էն կիւզել պալ քեւլե չէքերի պէյի-մինատ օլանլար տրը։

Պու կիպի ֆէնա տատթիլեր եաղը-նդ վահշիլերատ պուլունմայոր։ Եվ-րօպատա՝ Ֆրանսատա, Այեմանիա-տա տախի վար...նէ հաճէթ չօ-ճուգլարընդն պալարընդա կէչերիլէն սրդը, տար Թաքքելեր հալեա նա-զարը Թէեսիւֆիւմադ եօնիւնատ սր-ըթթադ ատ՝ուրմատօրլար մը, իչթէ գարարկեսդը Թէֆէքքիւր վե մու-հաֆազալը ագլ ու իտարք օլան պիր ազալը սրդրշարրդադ պօղմադ վե չու-գուրլալարրմադատ իպարէթ օլան պու պերդատ տատթիլեր պէյնին վէգանֆինի նէյվ ու նիւմայընը իխ-լալ իտէրէք, չօճուգլարը ալրդ, տ-գելրդ պուտալա իտիյոր։

* * *

Մահուա գունատգլար տախի հա-լեա մինի մինիլերին օ նազիք վէ նա-րին վիճուալարընը սրմ սրդը, Թօր Թօր խուլդ տուրդյոր. պու պեր-պատ ալէթ, Թէքքելիյէթը պէյերի-յէի նէ գատատ միլիթեպարրուր իթ-միշ ամբ. Թագէ, եումուլդդ, նա-րին պիր վիճուաը չէքե չէքե պաղ-լամադ, տատթա գալրդա տեօքէր կիպի սրդրլարրմադ նէ գատատ չալ-գընճատընա պիր հարէքէթ ամբ. հաթթա Իավեճի պիր միւէլլիֆ 18ին-ճի տարը միլատատ Իավեճատ սէնէ-ատ 7-800 չօճուգընդ պէօրէ վալիտէ ելիյէ պօղուլարադ եօլատիրիսիյինի պէյան իտիյոր։

Սերպեսթ հարէքէթ իւք պեատ-նէն Թեպպիւի չէքլ էթմէսինատէն գօրգարադ վիճուա Թաղեիդ ալ-Թընա տրդյոր. սագաթ գալմա-մադ իչիւն պեատէն իսթիյարի օլա-րադ հարէքէթիդ պրադրդյոր. տէ-նիւիյոր քի, «չօճուգընդ իւք սեատատ՝ ֆերեատ ու ֆիզատը տրը» եվվէթ, բէք տօղրու. չունքի տատա տօղար տօզմադ իպատատա պալարընդյոր, վե չօճուգընդ վալիտէսինատէն իւք նատի օլաուղը հեատիյ եատրէթ գէնճիրի, իւք Թեատվի իչքէնճէ վե միհնէթ օլուր։

Դունատագ տպես օլաուգատան պաշ գա, պիր եսերը վահշէթ տիր տէ, չօճուգ գունատագ նատրընը տլան պու տոյբդդ, հիատպդդ պէպլերէ պագեն օ գատատ զիյատ սարրդը քի եիւ-զիւ պօղուլմադ ալեժէթի օլարադ մօրլարդը տա՝ վալիտէյի պու հալ-տէն պիր բարլա օլուն մերադ վե Թելլա տիւշմէպլեր. զիրա հէրսի տէ չօճուգլարընդն «մամ կիպի տօղ-ըս» օլմադընը տրդու իտերլեր. չօ-ճուգընդ պատատպլարընդը մամ կիպի տօղրու իթմէք, չօճուգլարընդը սիւ-պեք գուլլանարադ Թէմիզ պուլունդը-մադ ֆիքրի իւլե գունատագա սրմադդ սարարադ զէվալը մատուլդրը «Քը-Քդ» իւլեթինէ օղրատատ վալիտէ-լերէ, սեօղ անլամադ պատճլարա, նատիհաթ գադալ իթմեդ եպելերէ, չօղ, հէմատ բէք չօղ Թեատաիւֆ իթատիք։

«Զօճուգ եուվատր» օլան պէյնի-լեր չօղ քերրե պիրեր «չօճուգ հոգ-խանէսի» կիպի օլուլյոր։ Բէք տտր, Թատհա պիրի վե սատր հայվանատ եուվատը օլան պէյնիկին իւգերի տե սրմ սրդը եօրիւմիշ պեպլերլե եօր-պանկիզլեր նէ՞ տերեէեէլերատ Թէկիլեէլի պիրեր մուչքիւթ Թէյնքիլ եալեյոր իտ-լեր՝ պու կեօլ օրթատընտատի պալլար տա քիչիւք սանատրմադ իչիւն երնէ օ տերեէեէլերատ Թէկիլեէլի պիրեր պան-կիզ իտիլեր։

Պեղեսթինատ Թէկիլեէլերատ Թէ-նիւիյ ալանընդ գարշը պիր Թէ-սիրատ վարտր։ Ամերիկայատ Ամերի-կանընդ Ֆիլատելֆիա քաղաքընդ մէջ Ամերիկայի Ազգային Ժողովատ Ամերիկայի Ազգային Ազատագրա-կան Միութեան Ամերիկայի Ազգային Ազատագրական Միութեան Ամերիկայի Ազգային Ազատագրական Միութեան Ամերիկայի Ազգային Ազատագրական

պիր մեճասորիյեթ հիւքմիւնի պլրը, «յօճուգ վալիսէսի» սիւսանալը հրթ ղը սրհհեթին արդու իթաիլի թարդա իսարէ իթմելի վէ յօճուղրնը «էլ ելինէ» եօյլե կելելի կիւզել թերք իթմեմելի տիր։

Վալիսէնին մեմեսի սիւսանէն, դրատան մահրում օլա պիլէ՝ սինէի մաերանեսինեսէ յարբան գալար, յեթգաթ վէ մեվեսաեթի, ազուլ սաքիրնը ըլբգելը աա պէպէլի իյիւն այրճա պիր զբաա աբր, օնան օլաան եռվրուսիրզը մահրում պրլագմասալը աբր։

* * *

Հեր հանկի պիր սեպեպաէն ասլայը վալիսէ յօճուզը եմգիրեմեգ, եյի վէ միանսրդ պիր սիւթ սանաա զուլամագ իսե, նայար եմգիք յիլե. սիյլե յօճուգ պեսլեբեր։

Զօճուզը եմգիք իլե զեսլեմեք ֆենա պիր յեյ տիր. վալիսէ իյիւն, եմգիյի իսարէ իսէնլեր իյիւն եսրուսը վէ ուզուն պիր զահմեթ տիր. գուլլանբլան սիւթաէ իսե թերեեազը, գազեին՝ յօճուզրն հազմ իսեպիլեճեյի մեգտարան ֆգալա աբր. սահա պերգաաբ, եյլե կեյերիյեն սիւթ յօգ սեֆա գարբյեգ, գայմազը ալընմբյ, իյինե քիրեյ, քերեք լարաբը վէ սահր մուգիր յեյլեր գարբյարբյրմբյ պիր սիւթ տիր. գանան գալյգա գալ սիւթլեր սիւթեիւլերին բիս վէ վէ գալալբյգ կելյիւմլերինաեն, եօլլիւլերինաեն, թարալբանան կեյմբյ վէ սիւրիւս սիւրիւս մեգրարալրա սալմալ աբր. մեյհուր մեգրարալբ Միբել սաղլարգանան օնրա օն գեյ սահթ գարար 25 սերեճեի հարբեթաե թուբուլան պիր սիւթեն հեր պիր սանթիմբրս միւքանազրնաա 72 միլեոն մեգրարգ գալմալ աբր. գալ մեգրարալար գեհրի վիճուսա կեթիրբերեք սիւթեն թերքիգինի գալուսնար, վէ յօճուգլարաա եեյնի իսանալար, հազմ խաթալեգլարը հաբել իսթյարլար։

Գալ մեգրարալարան գաղլարը սա սազրուսան սազրուլա խաթալեգ թարմալը աբր, մանալյեն պիր խաթալեգ մեսելա վերեմ, գարա հիմա, գալ բալազը հաբել իսերլեր։ Գրանարաել վերեմլի պիր ինեյին սիւսանի իլեն սեարթ գեյ գեզ յօճուզնրն վերեմե թուբուլարգալարբը եռազբնան կեարթալ անալմբյ աբր. գալերա, գեզալ կեպի խաթալեգլարսա ինեք սիւսու իլե կեյեպիլերլեր։

Գալ թեհլիքելերաեն ազաաե գալալբնմագ իյիւն սիւսու հիյ արմազա 100 սերեճեյե գարար բարթբզ՝ մեգրարալարբը, գեհրլերինի թեյեք իթմելի, եմգիյաե հեր եմյաե գայնազալբ թեմիզ պիր սու իլե եգգազալ։

Մամաֆիհի, խաթրբնբզանան հիյ յեզմազը քի սիւթ վերմեյին գալ թարզը բեք ֆենա աբր. ֆենա նեթրճեյեր հաբել իսեպիլեր. են սալիմ թարեզ՝ գանանը ֆբթբեթի իելալ իթմեմեք տիր. յօճուզը պիզգալ վալիսէսի պեսլեմելի, սերգեթ սերգեթ պեսրլեմելի, հավաբնը զբյաբբը քեմեմելի տիր, սազալմ, տրնճ, եռզյասպիլեր յօճուգ պեսլեմենին սբրբբ գալ աբր. գավտրբ թազիլեյի, արզալբ ֆբթբեթի թազիրը վէ թեգալրի հեր զեման մալզրբ տիր, թազիգին են գեսմանալարբ վազբեսի գալ գանանը թեմբրիպաթ վէ մազարբրթբնա մեյսան վերմեմեք տիր։ ՊԷՍԻՄ ԷՕՄԷՐԲԱՇԱ

ՐՈՒՍԻԱ ՎԷ ՃԱՐՕՆ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԿԷՃԷՐՖԻ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

ԲԱՐԻԶ.— Ճաբօն սասքիրի երբմի կելեսեն պերու հեր Բուսլարը գօվլամագա օլասլարը ճիհեթլե բեք հօրկուն աբբլար։ Արթեզ Բուսլարը թասգեղ իթմեյօրլար։

—Բեթերսպուրգսան գա թելեկրաֆ իշար իսալիսկինե կեօբ, մենարալ Լինեվիչին մայեթինե եվբրասան կեսնաերլերեն 120,000 սաքեր գալալնճագ աբր. (Շելագհեսիզ են ազբ ալթբ այսան)։

ԼՕՆՏՐԱ.— Խանկուզլարան միլբեքքեզ գալվեթլե պիր չեթե խարպինին չիմալնա-գասար եեթիշմիզ օլմալա օրասա չբմենաքեր խաթրնը թաքրիպե գալեզբմբյ աբր։

* *

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Հիճազ վիլայեթը ճելիլեսի բալա սեր գամրերի իզզ։ Ահտա Շերքի եֆենտիլե մրեթմայիզ, վէ Զբրաթ Գանգասը վէզնեսար մաավիրի բրֆ. Նարմ վէ մահասեպե գալեմի մալալյրեբրնաեն Մեսուա եֆ։ լեբե սալիսե բրեթպեերի Թեվֆիհ պալբրալմբյ աբր։

ԲԷՍՄԻ

Մէմալիքը սարբեսե օլասլը կիպի, մեմալիքը Մահրաստի Շահանեսե սա. խի պանգա վէ Թահիրլերլե Թելեկրաֆ մալխաղերեսի քեսիր օլան սարբ զեվաթ Թելեկրաֆնամելերինե գբա սաբրես խաթմալ իթմեգ խաթեսքալերի հալաե, քենարլերինաեն սենեվի 2 Օսմանը ալթունը իսբրեթ խաթիկասալա խամերինին Թելեկրաֆխանելերեմե գալա խալմեսի Թելեկրաֆ մալխաղերթբնը Թեհրանի սասաբ, գալ սասրերթին սասալ իթթիսաղը խասասընա պելեսթրլան իրասեի Սենրլերի հաղրեթը Բասրայի չերեֆասասալ պալալմալմբյ, վէ չեհրը հալը Բասրի իպթիսասրնասան (մարա 1) իթթիպարեն մեղքիր ասասալ մեվզբի իճրալե վագ օլբնարագ, ասմամ Թելեկրաֆ սերգեքալերինե օլվեճելե Թեպլիղաթ իճրա զբլընմբզ օլաբը Թելեկրաֆ վէ Բասրա նեղարեթը ալիլերինին իլբը իսղերինե իլան օլասնը։

ԳՕՆԹՐ ԱՄԻՐԱԼ

ՖԻՖԹՈՎԻՏՍԿԻՆ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹԼ ՄԻԼՎԱՍԷԼԷԹԻ

ՐԷՍՄԻ. — Զաթը չեվգեթսիմաթը հազրեթը Բասիշահիլե արզը Թասգիմաթ էյլեմեք իւղրե գալ գերբե Տերսասեթե Միլվասելեթ իթմիշ օլան Աւբաթբրիա տավվեթը ֆախիմսինին Գահրը Սեֆիա ֆիլօսը գօմանանը գօնթը ամիրալ Մ. լը լբվալիե Բեթբուսաքի հենազլերի՝ սինեքի չարլենպիհ կիւնիւ մալեթի երքեանը վէ զաղբթանբյա վէ սեֆիրը քեգիր եսալ. պարան աբ Գալիս հազրեթլերի վէ սեֆարեթ մեմուրլարբնաան գաղբ զեվաթ հազբր գալալնմբզ հալաե, մերսիմբ միթասե իլե սերայբ Հիմայունը Միւլիւքանե ճանիղբ սլիսինե ազիմեթլե, Թարաֆը եյզեֆբ հազրեթբ Շեհրիյարիանե գասալ վէ մազհարբ իլթիֆաթբ Սենիւլե Միւլիւքանեսե պիւսիմլե վիբքելի ֆիխամ հազարթբ իլե Մագեյնբ Հիմայունը Միւլիւքանեսի մեմուրլարի վէ Տալյունբ Ումմայիլե Աւբաթբիա սահիլբ վեքելի վէ Աւբաթբիա Լօյա գամբանեսբ միւսիբբ սամամի վէ սեֆարեթ մալեթ վարբբ գօմանանը վէ սիր գաղբ սեֆարեթ մեմուրլարբ հազբր գալալնմբզ սիւսանալար։

** Գալեսաե հազարզբմբզ վեճհիլե խաքիբան Շահանեյե Աւբաթիա իմբերաթբրբ Ֆրանսա ժողեֆ նամբնա արզբ Թասգիմաթ էյլեմեք իւղրե Աւբաթիանբն Գահրը Սեֆիա ֆիլօսը գօմանանը գօնթը ամիրալ Բիթրուսքի սիւն «Զիգեթվար» գրուսգեօրիհերբաքեգեն սասահ սաաթ Ֆրասեերեինե Սթանգալա միվասելեթ իթմիշ տիր։ Մեղքիր գրուսգեօրին ըեֆգաթբնա ամիրալը իսթիգալա մեմուրեն ազիմեթ խանե մեքեթեզ Գահրիյե նազբբը հազբեանը Շահանեսեն ֆերիդ Հիսանի բալա հազրեթլերիյե գայմագամ Մուսթաֆա պեյ համիլ գալալնմբզ «Իզզեսան» վարբբը Հիմայունը գալալնմագա իսե։ «Զիգեթվար» լիմանբմբզա վիրուսանե Թեյրիֆաթի Խարբեիյե սթանգ. Ղալիգ պեյ հազրեթլերիյե գինդալը Նեհիզ պեյ «Թեվֆիգիյե» սթիմալթբյա մեղքիր սեֆիհեյե կիսիգ նամբ հազրեթբ Բասրայի օլարագ ամիրալ իլե մալեթի երքեանբնա սելամբ Շահանե Թեպլիղ գալալնմբզ աբր։

Զաթը Շահանե Թարաֆբնաան ամիրալա պիրինճի բիւթալեսեն պիր գբյա Օսմանի նիշանը գիլանը իհսան գալալնմբզը Թալեսթ պեյ վարբթարբյա Թեպլիր խասիմլ վէ ամիրալ նաթլ օլասլը իլթիֆաթը Սենիյեսեն, սալյը խաքիբան Շահանեյե Թեյեքբիրաթը մահասասինին արզբը Թալեսթ պեյսեն իլթիման էյլեմիշ աբր։ Ամիրալ իլե զաղթան սեֆինեսին սանանալյա Թօբխանե բալթբմբնա չբգարագ խաս Ախբը սարգալարբյա Բեբա Բալլա օթելինե կիթմիշլեր տիր։ Արագանբն արգաբնաա մալեթը Սենիյե չավալարբնաան իբի զաթ սթբը օլարագ գալալնբյօրբը խաս։ Սեֆինե լիմանբզա վիրուսա իթթիքանեն սանրա Աւբաթբիա սեֆարեթի գալ Թերճեմանբյա սթաշե միլեթերի սեֆարեթին մալ վարբբյա սեֆինեսի սեֆինեսին սանանալյա Թօբխանե բալթբմբնա չբգարագ խաս Ախբը սարգալարբյա Բեբա Բալլա օթելինե կիթմիշլեր տիր։ Ամիրալ իլե զաղթան սեֆինեսին սանանալյա Թօբխանե գալալնմբզ հազբեանը Շահանեյե Ախմեթ Թեֆիգ Հիսանի բալա հազրեթլերիյե գայմագամ Մուսթաֆա պեյ սախ ամիրալ նաթլ օլասլը սեֆինեսի Գահրիյե Նազբբը հազբեանը Թեվֆիգ բալա հազրեթլերիյե Մագեյնբ Հիմայունը Միւլիւքանեսի մեմուրլարբը հազբր գալալնմբզ սիւսանալար։ Ամիրալ գաեհնա բրաքեգ օլասլը սեֆինեսին սիվարբեսի իլե մալեթի երքեանբնաան գաղբլարբնը խաքիբան Շահանեյե Թագարմ իթմիշ վէ ճիմիլեսի սե իլթիֆաթը Սենիյեսե նաիլ օլմալար աբր։

Գալեսաեքի Թեպլիգաթը Բեմիյեսե պեյ օլընբզը վեճհիլ, ամիրալեն չերեֆինե պիր զիյաֆեթը Սենիյե քեշիսե գալյրալմբզ վէ պիր գալբզ սաաթ սեվամ իթմիշ, վէ գալ սբրասա Համիսիյե վէ Աւբաթբիա մարբյաբը չալընմբզ աբր։ Զիյաֆեթբ Սենիյեսին խիթամբնա Զաթը Հազրեթը Բասիշահի ամիրալը հուզուրը Շահանեյերինե գալալ գալյրարագ, մազհարբ իլթիֆաթ գալյրմբզալար աբր։ Ամիրալ սաեի նաիլ օլասլը ալեֆինեսին սիվարբեսի իլե մալեթի երքեանբնաան գաղբլարբնը խաքիբան Շահանեյե Թագարմ իթմիշ վէ ճիմիլեսի սե իլթիֆաթը Սենիյեսե նաիլ օլմալար աբր։

Գալեսաեքի Թեպլիգաթը Բեմիյեսե պեյ օլընբզը վեճհիլ, ամիրալեն չերեֆինե պիր զիյաֆեթը Սենիյե քեշիսե գալյրալմբզ վէ պիր գալբզ սաաթ սեվամ իթմիշ, վէ գալ սբրասա Համիսիյե վէ Աւբաթբիա մարբյաբը չալընմբզ աբր։ Զիյաֆեթբ Սենիյեսին խիթամբնա Զաթը Հազրեթը Բասիշահի ամիրալը հուզուրը Շահանեյերինե գալալ գալյրարագ, մազհարբ իլթիֆաթ գալյրմբզալար աբր։ Ամիրալ սաեի նաիլ օլասլը իլթիֆաթաան

ԹԻԽՃԱՐԻՑԷ

ՕԷՐՍԱՊՈՏԷՔ
ԹԻՃԱՐԵԹ ԲԻԱՑԱՍԸ

ՊՈՒ ԿԻՆՆԻ		Բարա
Պիրենէի պէյազ	օգդոսը	38½-39
Իքինէի »	»	-38
Մախլութ	»	36 -37
Զավարլը	»	34 -35
Սէրթ պիրինճի	»	37 -38
» օրթա	»	35 -36

Պու կիւն 11 մայիսն Անտալիոյ պուղտայը վիւրու